

LICENS ATT ANVÄNDA MULTIMEDIAPRODUKTEN

LÄS NOGA IGENOM DENNA LICENS ("LICENS") MELLAN DIG ("ANVÄNDAREN") OCH FÖRETAGET BIGBEN INTERACTIVE SA ("BIGBEN INTERACTIVE") INNAN DU LADDAR NER ELLER PÅ NÅGOT SOM HELST SÄTT ANVÄNDER SPELET, INKLUSIVE PROGRAMVARAN, DESS DOKUMENTATION ELLER ANDRA DIGITALA MEDIER, OCH ALLA ANDRA AKTUELLA DELAR SOM HAR MED SPELET ATT GÖRA (ALLT DETTA KALLAS TILLSAMMANS "MULTIMEDIAPRODUKTEN").

NÄR DU KLICKAR I RUTAN "JAG ACCEPTERAR" (CLICKWRAP-AVTAL) SAMT LADDAR NER OCH/ELLER PÅ NÅGOT SÄTT ANVÄNDER MULTIMEDIAPRODUKTEN, SÅ BEDÖMS DET SOM ETT ACCEPTERANDE FRÅN ANVÄNDAREN AV LICENS. OM ANVÄNDAREN INTE HÅLLER MED OM VILLKOREN I LICENS, ÄR HAN/HON UTTRYCKLIGEN FÖRBJUDEN ATT LADDA NER OCH/ELLER ANVÄNDA MULTIMEDIAPRODUKTEN PÅ NÅGOT SÄTT.

VILLKOREN OCH BESTÄMMELSERNA I FÖRELIGGANDE LICENS PÅVERKAR INTE EVENTUELL TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING FÖR ANVÄNDNING SOM GER SPECIFIKA RÄTTIGHETER TILL ANVÄNDAREN.

1. Licensen

Bigben Interactive beviljar användaren en icke-exklusiv och icke-överförbar licens att använda multimediamprodukten, ladda ner och använda multimediamprodukten på obegränsad tid, för strikt privat bruk och i överensstämmelse med dessa villkor. Multimediamprodukten ska inte i något fall bedömas ha sålts till användaren.

2. Ägarskap för multimediamprodukten

Multimediamprodukten är licensierad och inte såld till användaren, och nämnda produkt förblir enbart Bigben Interactives egendom. Det ska inte på något uppfattas som att immaterialrätten för multimediamprodukten överförs till användaren.

Användaren intygar att alla rättigheter i fråga om multimediamprodukten och de delar som ingår i den (däribland titel, programmeringskod, teman, figurer, namn på figurer, berättelsehandlingar, berättelser, dialog, platser, koncept, bilder, foton, animering, videoklipp, musik och text som finns med i multimediamprodukten), även alla rättigheter som gäller varumärken, patent, bilder, modeller, *sui generis*-rätt till databaser, upphovsrätt, know-how, affärshemligheter och alla liknande anspråk, är Bigben Interactives (och/eller dess licensgivares) exklusiva egendom och skyddas av fransk lagstiftning eller andra internationella lagar, fördrag och internationella avtal om immateriell rätt.

3. Användning av multimediamprodukten

Användaren är behörig att använda multimediamprodukten i enlighet med instruktionerna som finns här. Licensen beviljas uteslutande för privat bruk, inte för kommersiellt.

Det är särskilt inte tillåtet, underställt eventuella obligatoriska föreskrifter i tillämpliga lagar (i synnerhet artikel L.122-6-1 i den franska lagen om immaterialrätt):

- 1 att göra kopior av multimediamprodukten och i synnerhet programvaran som ingår i den (med undantag för att göra säkerhetskopior när detta krävs för att kunna fortsätta använda programvaran),
- 2 att använda multimediamprodukten eller någon av dess beståndsdelar kommersiellt, i någon som helst form (försäljning, överlåtelse, hyra, licens, leasing etc.),
- 3 att använda multimediamprodukten på något sätt som strider mot moral eller gällande lagar,
- 4 att förändra multimediamprodukten eller någon av dess beståndsdelar eller skapa verk som bygger på den,
- 5 att ändra, göra verkningslöst eller ta bort kopieringsskyddet för multimediamprodukten och dess beståndsdelar och för eventuella relaterade digitala rättighetshanteringssystem,
- 6 att låta korrigera eventuella fel och buggar i multimediamproduktens programvara, antingen själv som användare eller genom en tredje part som användaren väljer,
- 7 att göra multimediamprodukten eller någon av dess beståndsdelar tillgängliga eller överföra dem på något sätt, i synnerhet inte genom ett elektroniskt kommunikationsnätverk (däribland telefon, Internet, set-top-box och ansluten TV-apparat),

- 8 att ta isär, baklängeskonstruera eller nedmontera multimedieprodukten, ens i syfte att göra den interoperabel.

Användaren får inte överföra, sälja, sälja vidare, underlicensiera, hyra ut eller på något sätt tillgängliggöra multimedieprodukten som han/hon har erhållit genom nedladdning från ett elektroniskt kommunikationsnätverk, och inte heller någon av dess beståndsdelar (däribland i förekommande fall aktiveringskoden som hör till multimedieprodukten).

4. Uppdateringar

Bigben Interactive har ingen skyldighet att förse användaren med uppdateringar, uppgraderingar eller nya versioner (kallas här efter för "**uppdateringarna**") av multimedieproduktens programvara. För den händelse att Bigben Interactive gör en uppdatering tillgänglig för användaren, måste den sistnämnda emellertid inneha en giltig licens för den tidigare versionen för att kunna använda uppdateringen, som tillhandahålls enligt villkoren för den föregående licensen.

5. Giltighetsdatum – uppsägning av licensen

Licensen träder i kraft från och med den första användningen av multimedieprodukten.

Den ska automatiskt sägas upp ipso jure av Bigben Interactive utan förvarning i händelse av att användaren allvarligt bryter mot någon av sina skyldigheter eller mot någon av de viktiga skyldigheterna i villkoren och bestämmelserna för licensen. Licensen sägs upp automatiskt ipso jure av användaren i händelse av att han/hon förstör och/eller avinstallerar multimedieprodukten och alla dess beståndsdelar.

6. Garanti

6.1 Kommersiell garanti. Bigben Interactive har använt all sin expertis inom interaktiv nöjesprogramvara för att producera denna multimedieprodukt och garantera användaren fullständig tillfredsställa och åtskilliga timmars underhållning.

Om multimedieprodukten ändå inom nittio (90) dagar från sitt inköpsdatum skulle visa sig vara, under normala användningsförhållanden, defekt eller icke-överensstämmande med de funktionella och tekniska egenskaper som beskrivs i instruktionerna som tillhandahålls, så går Bigben Interactive med på att ersätta multimedieprodukten kostnadsfritt om den finns tillgänglig (eller, om så inte är fallet, ersätta hela inköpskostnaden) enligt de villkor som definieras nedan.

För att det defekta exemplaret av multimedieprodukten ska kunna bytas ut (eller i förekommande fall återbetalas) måste användaren göra följande:

- 1) Kontakta den tekniska supportpersonalen på Bigben Interactive. Efter en kort beskrivning av felet på multimedieprodukten, ska Bigben Interactive bekräfta att det faktiskt föreligger ett fel.
- 2) Om Bigben Interactive gör en sådan bekräftelse, ger Bigben Interactive användaren tillstånd att utan extra kostnad ladda ner ett nytt exemplar av multimedieprodukten (eller om nödvändigt skicka användaren ett nytt fysiskt exemplar av multimedieprodukten, eller ersätta kostnaden för köpet så snabbt som möjligt).

Bigben Interactive förbehåller sig rätten att säga upp aktiveringskoden som hör till multimedieprodukten, i händelse av att den senare återlämnas av användaren enligt villkoren ovan.

6.2 Juridiska garantier. Oavsett den kommersiella garantin som ges ovan, påminns användaren om att säljaren av multimedieprodukten är fortsatt ansvarig för tillämpliga juridiska garantier och i synnerhet, vad gäller användare med hemvist i Frankrike och dess besittningar, för bristande överensstämmelse hos det objekt som är föremål för kontraktet och för eventuella latent eller dolda defekter enligt artiklarna 1641 till 1649 i den franska civillagen. Detaljerna i dessa garantier tillhandahålls i [bilaga 1](#).

7. Garantibegränsning

MULTIMEDIAPRODUKTEN TILLHANDAHÅLLS "SOM DEN ÄR" OCH UTAN ANDRA GARANTIER ÄN DE SOM UPPGES I ARTIKEL 6 I LICENSEN. Bigben Interactive garanterar särskilt inte kontinuerlig eller felfri användning av multimediaprodukten eller korrigerig av fel.

Användaren intygar uttryckligen att han/hon är fullt ansvarig för all användning av multimediaprodukten som inte överensstämmer med användarinstruktionerna. Om det fel eller den icke-överensstämmelse som användaren observerar beror på felaktig användning, eller i händelse av force majeure, är Bigben Interactive därför inte bundet till någon av garantierna som anges i artikel 6.

Till följd av det, och så vitt tillämpliga lagar tillåter, avsäger sig uttryckligen Bigben Interactive alla garantier för multimediaproduktens marknadsvärde, användartillfredsställelse, lämplighet för ett visst syfte eller avsaknad av överträdelser.

En del lagstiftning tillåter inte begränsning av garantin som nämns ovan. I sådana fall gäller kanske inte nämnda begränsning för användaren.

8. Ansvar

Bigben Interactive är inte i några händelser ansvarigt för någon direkt, indirekt, oavsiktlig, särskild, olycksrelaterad eller annan form av skada till följd av (1) användning eller oförmåga att använda multimediaprodukten, (2) olämplig användning av eller felfunktion hos multimediaprodukten, (3) avsaknad eller ändring av data eller information, och/eller (4) brist på någon vinst eller affärsmöjlighet till följd av innehav eller användning av multimediaprodukten. Detta gäller även om Bigben Interactive har informerats om möjligheten av sådana nackdelar.

Bigben Interactive är särskilt inte ansvarigt för någon användning av multimediaprodukten som inte överensstämmer med de försiktighetsåtgärder som anges i användarinstruktionerna.

Användaren är ansvarig för alla kostnader i samband med reparation och/eller korrigerig av multimediaprodukten, och för risker i samband med förlorad vinst, förlorade eller ändrade data, fel, förlust av kommersiell information eller annat som beror på innehavet eller användningen av multimediaprodukten.

Under alla omständigheter får Bigben Interactives ansvar inte överstiga multimediaproduktens inköpspris.

En del lagstiftning tillåter inte friskrivning från ansvar i händelse av direkta eller indirekta skador. I sådana fall gäller kanske inte nämnda friskrivning för användaren.

9. Jurisdiktion och tillämpliga lagar

Licensen styrs av fransk lag. I händelse av tvist i samband med licensens innehåll, tolkning, verkställighet eller uppsägning, ska de franska domstolar som bedöms behöriga i enlighet med fransk lag ha jurisdiktion, även i brådskande fall eller fall med flera försvarare.

Bilaga 1: Juridiska garantier

Artikel L.211-4 i den franska konsumentlagen: "Säljaren måste leverera en produkt som överensstämmer med avtalet, och hålls ansvarig för alla avvikelser. Säljaren hålls också ansvarig för all bristande överensstämmelse som orsakas av förpackningen eller monteringsinstruktionerna, eller av installationen om säljaren tagit på sig ansvaret för denna eller den har utförts under dess ansvar."

Artikel L.211-5 i den franska konsumentlagen: "För att överensstämma med avtalet måste produkten: 1° Vara lämplig för det syfte som vanligen förknippas med en sådan produkt, och i förekommande fall: - motsvara den beskrivning som givits av säljaren och ha de funktioner som säljaren presenterade för köparen i form av ett prov eller en modell, - ha de funktioner som en köpare rimligen kan förvänta sig att den ska ha med hänsyn till de offentliga påståenden som säljaren, tillverkaren eller dess representant har gjort,

däribland i annonsering och märkning. 2° Eller ha de funktioner som definierats genom ömsesidigt avtal mellan parterna eller vara lämplig för eventuella särskilda krav från köparen som har gjorts kända för säljaren och som säljaren har godtagit.”

Artikel L.211-12 i den franska konsumentlagen: ”Rättsliga förfaranden p.g.a. bristande överensstämmelse upphör två år efter leverans av produkten.”

Artikel 1641 i den franska civillagen: ”Säljaren är bunden till en garanti i händelse av latent defekter i det sålda objektet som gör det olämpligt för sitt avsedda syfte eller försämrar användningen så mycket att köparen inte skulle ha köpt det, eller bara skulle ha betalat ett lägre pris för det, om köparen hade känt till dem.”

Artikel 1648, paragraf 1: ”Eventuella rättsliga förfaranden p.g.a. latent eller dolda defekter måste framföras av köparen inom en period på två år efter att defekten upptäcktes.”